



2013 Gàidhlig

Standard Grade Credit Listening

Finalised Marking Instructions

© Scottish Qualifications Authority 2013

The information in this publication may be reproduced to support SQA qualifications only on a non-commercial basis. If it is to be used for any other purposes written permission must be obtained from SQA's NQ Assessment Team.

Where the publication includes materials from sources other than SQA (secondary copyright), this material should only be reproduced for the purposes of examination or assessment. If it needs to be reproduced for any other purpose it is the centre's responsibility to obtain the necessary copyright clearance. SQA's NQ Assessment Team may be able to direct you to the secondary sources.

These Marking Instructions have been prepared by Examination Teams for use by SQA Appointed Markers when marking External Course Assessments. This publication must not be reproduced for commercial or trade purposes.

Part One: General Marking Principles for Gàidhlig Standard Grade Credit Listening

This information is provided to help you understand the general principles you must apply when marking candidate responses to questions in this Paper. These principles must be read in conjunction with the specific Marking Instructions for each question.

- (a)** Marks for each candidate response must always be assigned in line with these general marking principles and the specific Marking Instructions for the relevant question. If a specific candidate response does not seem to be covered by either the principles or detailed Marking Instructions, and you are uncertain how to assess it, you must seek guidance from your Team Leader/Principal Assessor.
- (b)** Marking should always be positive ie, marks should be awarded for what is correct and not deducted for errors or omissions.

GENERAL MARKING ADVICE: Gàidhlig Standard Grade Credit Listening

The marking schemes are written to assist in determining the “minimal acceptable answer” rather than listing every possible correct and incorrect answer. The following notes are offered to support Markers in making judgements on candidates’ evidence, and apply to marking both end of unit assessments and course assessments.

The attention of markers is drawn to the Upper Level Script Mark information on page 4 which MUST be read before proceeding with ANY marking.

Part Two: Marking Instructions for each Question

Gàidhlig An Ìre Choitcheann Èisteachd Sàr Ìre Sgeama Ceartachaidh

Pàirt 1

1	dràibheadh (1)/rèiseadh chàraichean (1)	2
2	fear de na rathaidean as cunnartaiche (1) agus as àirde (1) san t-saoghal (1)	3
3	gun robh turas cho annasach (1) no cho eagalach (1) roimhe	2
4	còig mìle (1) os cionn ìre na mara (1)	2
5	einnsean a' casadaich (1) agus a' strì (1)	2
6	ciamar a bha an dràibhear a' dol a chumail rian air a' char (1)/a bha a' dol aig astar cho luath (1)	2
7	nuair a sguir e air sgrìachail (1) agus a thoisich e air ùrnaigh (1)	2
8	(a) prìosanaich cogaidh (1)	1
8	(b) sna tritheadan (1)	1
9	Air aon taobh, tuiteam sìos don abhainn (1)/air an taobh eile creagan àrda (1)	2
10	seann chàraichean (1)/làraidhean làn bheathaichean (1)/busaichean làn dhaoine (1)	3
11	stadadh iad an sud 's an seo airson fois (1) a' cagnadh air duilleagan coca (1)	2
		(24)

Pàirt 2

1	Mar chuimhneachan air daoine (1)/a chaill am beatha air (1)	2
2	Bus a' dol seachad orra (1)/air taobh ceàrr an rathaid (1)	2
3	Nach biodh na daoine air a' bhus fada beò (1)	1
4	nas lugha na (1)/caogad mìle (1)	2
5	(a) Dhà bho: fliuch (1)/, sleamhain (1)cunnartach (1)	2
5	(b) doirbh fios a bhith aig dràibhear far am biodh e a' crìochnachadh (1)	1
6	Bhiodh iad fada ro sgìth (1)/bhiodh eagal ro mhòr orra (1)	2
7	(a) air a sguabadh air falbh (1)	1
7	(b) Cha bhiodh sgeul air (1)/na làraidhean no dràibhearan (1)	2
8	Tioram le dust mìn (1) air feadh an àite (1)	2
9	a' casadaich (1)/a' suathadh an sùilean (1)	2
10	Bha am bus a chaidh seachad air stad (1)/am meadhan an rathaid (1). Bha e air bualadh ann an làraidh. (1)	3
11	Cha robh fònaichean-làimhe ag obair an seo (1)/cha robh seirbheisean èiginneach ann (1)	2
12	'S e faochadh a bh' ann (1)/Cha ghearain e mu rathaidean Alba. (1)	2
		(26)
		(50)

[END OF MARKING INSTRUCTIONS]